

Muutettu ehdotus neuvoston direktiiviksi tiettyjen suunnitelmien ja ohjelmien ympäristövaikutusten arvioinnista⁽¹⁾

(1999/C 83/04)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

KOM(1999) 73 lopull. — 96/304 (SYN)

(Komission EY:n perustamissopimuksen 189 A artiklan 2 kohdan nojalla esittämä 22 päivänä helmikuuta 1999)

⁽¹⁾ EYVL C 129, 25.4.1997, s. 14.

ALKUPERÄINEN EHDOTUS

MUUTETTU EHDOTUS

Johdanto-osan 1 kappale

perustamissopimuksen 130 r artiklassa määrätään, että yhteisön ympäristöpolitiikalla myötävaikutetaan ympäristön laadun säilyttämiseen, suojeluun ja parantamiseen, ihmisten terveyden suojeluun sekä luonnonvarojen harkittuun ja järkevään käyttöön ja että sen on perustuttava ennalta varautumisen periaatteelle; tämä edellyttää muun muassa ympäristönäkökohtien asianmukaista sisällyttämistä suunnitelmiin ja ohjelmiin, joita jäsenvaltioissa hyväksytään osana kaavoituksen päätöksentekomenettelyä kehyksen luomiseksi myöhemmille luville, erityisesti niille, joihin sovelletaan tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista 27 päivänä kesäkuuta 1985 annettua neuvoston direktiiviä 85/337/ETY⁽²⁾,

perustamissopimuksen 103 r artiklassa määrätään, että yhteisön ympäristöpolitiikalla myötävaikutetaan ympäristön laadun säilyttämiseen, suojeluun ja parantamiseen, ihmisten terveyden suojeluun sekä luonnonvarojen harkittuun ja järkevään käyttöön ja että sen on perustuttava ennalta varautumisen periaatteelle; tämä edellyttää muun muassa ympäristönäkökohtien asianmukaista sisällyttämistä suunnitelmiin ja ohjelmiin, joita jäsenvaltioissa valmistellaan ja hyväksytään kehyksen luomiseksi tuleville luville (erityisesti niille, joihin sovelletaan tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista 27 päivänä kesäkuuta 1985 annettua neuvoston direktiiviä 85/337/ETY⁽²⁾);

Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

kestävä kehitys, joka on yksi yhteisön keskeisistä tavoitteista, riippuu luonnonvarojen järkevästä käytöstä ja eri ekosysteemien tasapainon säilyttämisestä siten, että tämän sukupolven tarpeet voidaan tyydyttää tinkimättä tulevien sukupolvien mahdollisuuksista tyydyttää omat tarpeensa,

Johdanto-osan 2 kappale

Tämän direktiivin tarkoitus on taata korkeatasoinen ympäristönsuojelu toteuttamalla perustamissopimuksen 130 r artiklan 1 kohdassa määrätyt tavoitteet; se on luonteeltaan menettelyä koskeva ja siinä säädetään ympäristöarviointimenettelystä, jota toimivaltaisen viranomaisen on noudatettava ennen lopullisen päätöksen tekoa suunnitelmista tai ohjelmista, joilla on todennäköisesti ympäristövaikutuksia,

tämän direktiivin tarkoitus on taata korkeatasoinen ympäristönsuojelu ja kestävän kehityksen edistäminen toteuttamalla perustamissopimuksen 130 r artiklan 1 kohdassa määrätyt tavoitteet; direktiivissä käsitellään menettelyä koskevia kysymyksiä ja siinä säädetään ympäristöarvioinnin vähimmäismenettelystä, jota toimivaltaisen viranomaisen on noudatettava ennen lopullisen päätöksen tekoa suunnitelmista tai ohjelmista, joilla on todennäköisesti ympäristövaikutuksia,

⁽²⁾ EYVL L 175, 5.7.1985, s. 40.

⁽²⁾ EYVL L 175, 5.7.1985, s. 40.

ALKUPERÄINEN EHDOTUS

MUTETTU EHDOTUS

Jodanto-osan 3 a kappale (uusi)

ympäristöarviointia koskevien menettelyjen käyttö suunnitelma- ja ohjelmatasolla hyödyttää yrityksiä, koska se tarjoaa yhtenäisemmän toimintakehyksen; se helpottaa taloudellisesti toimivampien ja kustannustehokkaampien ratkaisujen löytämistä ja lisää näin päätöksen pohjana olevaa tietoa,

Johdanto-osan 5 kappale

Jäsenvaltioissa käytössä olevat erilaiset ympäristöarviointijärjestelmät ovat riittämättömät, koska ne eivät kata kaikkia perussuunnitelmia ja -ohjelmia, jotka muodostavat rungon myöhemmille lupapäätöksille, ja koska ne eivät aina sisällä korkeatasoisen ympäristönsuojelun varmistamiseksi tarvittavia vähimmäismenettelyvaatimuksia,

jäsenvaltioissa käytössä olevat erilaiset ympäristöarviointijärjestelmät ovat riittämättömät, koska ne eivät kata kaikkia perussuunnitelmia ja -ohjelmia, jotka muodostavat kehyksen tuleville lupapäätöksille, ja koska ne eivät aina sisällä korkeatasoisen ympäristönsuojelun varmistamiseksi tarvittavia vähimmäismenettelyvaatimuksia,

Johdanto-osan 7 kappale

Tarvitaan yhteisön toimia sellaisen yleisen ympäristöarviointikehyksen määrittämiseksi, jolla korjataan nämä puutteet ja myötävaikutetaan siten perustamissopimuksessa määrättyjen ympäristötavoitteiden saavuttamiseen,

tarvitaan yhteisön toimia sellaisen ympäristöarvioinnin vähimmäiskehyksen määrittämiseksi, jolla korjataan nämä puutteet ja myötävaikutetaan siten perustamissopimuksessa määrättyjen ympäristötavoitteiden saavuttamiseen,

Johdanto-osan 9 kappale

Tämän direktiivin mukaisesti arvioitavia suunnitelmia ja ohjelmia ovat sellaiset suunnitelmat ja ohjelmat, jotka hyväksytään osana kaavoituksen päätöksentekomenettelyä kehyksen luomiseksi myöhemmille luville, kuten energia-, jätehuolto-, vesi-, teollisuus- (mukaan lukien kaivoslouhinta-), televiestintä- ja matkailualan strategiset suunnitelmat ja ohjelmat sekä tietyt liikenteen infrastruktuuriin liittyvät suunnitelmat ja ohjelmat,

tämän direktiivin mukaisesti arvioitavia suunnitelmia ja ohjelmia ovat sellaiset suunnitelmat ja ohjelmat, jotka valmistellaan ja hyväksytään jäsenvaltioissa kehyksen luomiseksi tuleville luville, kuten energia-, jätehuolto-, vesihuolto-, teollisuus- (mukaan lukien kaivostoiminta), televiestintä- ja matkailualan strategiset suunnitelmat ja ohjelmat, tietyt liikenteen infrastruktuuriin liittyvät suunnitelmat ja ohjelmat ja kaavoitus- ja maankäyttöalan suunnitelmat ja ohjelmat,

Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

kun otetaan huomioon ympäristölausunnon laadun merkitys ympäristöarvioinnin onnistumisen ja käyttökelpoisuuden tärkeänä tekijänä, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, kuinka he varmistavat ympäristölausunnon laadun,

ALKUPERÄINEN EHDOTUS

MUUTETTU EHDOTUS

Johdanto-osan 12 kappale

Päätöksenteon avoimuuden varmistamiseksi ja sen varmistamiseksi, että arviointia varten toimitetut tiedot ovat riittävän laajat ja luotettavat, on tarpeen säätää, että ympäristöstä vastaavia viranomaisia ja/tai elimiä ja yleisöä kuullaan suunnitelmien ja ohjelmien arvioinnin aikana,

päätöksenteon avoimuuden varmistamiseksi ja sen varmistamiseksi, että arviointia varten toimitetut tiedot ovat riittävän laajat ja luotettavat, on tarpeen säätää, että ympäristöstä vastaavia viranomaisia ja/tai elimiä ja kansalaisia, joita asia koskee, kuullaan suunnitelmien ja ohjelmien arvioinnin aikana, ja että asetetaan asianmukaiset aikataulut, jotta kuulemista ja kannanottojen toimittamista varten on riittävästi aikaa,

Johdanto-osan 14 kappale

Toimivaltaisen viranomaisen olisi otettava huomioon arvioinnin tulokset ennen kuin se hyväksyy suunnitelman tai ohjelman tai saattaa sen lainsäädäntömenettelyyn, edellyttäen että arviointivaltuudet ja lopullinen päätös kuuluvat ainoastaan tämän viranomaisen toimivaltaan,

toimivaltaisen viranomaisen olisi otettava huomioon arvioinnin tulokset erityisesti tekemällä suunnitelmaan tai ohjelmaan asianmukaisiksi katsomansa muutokset ennen kuin se hyväksyy suunnitelman tai ohjelman tai saattaa sen lainsäädäntömenettelyyn, edellyttäen että arviointivaltuudet ja lopullinen päätös kuuluvat ainoastaan tämän viranomaisen toimivaltaan,

Johdanto-osan 15 kappale

tämän direktiivin soveltamista ja toimivuutta olisi tarkasteltava uudelleen seitsemän vuoden kuluttua sen voimaantulosta,

komissio toimittaa ensimmäisen kertomuksen tämän direktiivin soveltamisesta ja toimivuudesta viiden vuoden kuluttua sen voimaantulosta ja sen jälkeen seitsemän vuoden välein,

1 artikla

Tämän direktiivin tarkoituksena on taata korkeatasoinen ympäristönsuojelu varmistamalla, että tietyille suunnitelmille ja ohjelmille suoritetaan ympäristöarviointi ja arvioinnin tulokset otetaan huomioon tällaisten suunnitelmien tai ohjelmien valmistelu- ja hyväksymisvaiheessa.

Tämän direktiivin tarkoituksena on taata korkeatasoinen ympäristönsuojelu ja kestävä kehityksen edistäminen varmistamalla, että tietyille suunnitelmille ja ohjelmille, joilla on todennäköisesti ympäristövaikutuksia, suoritetaan ympäristöarviointi tämän direktiivin säännösten mukaisesti.

2 artikla

Tässä direktiivissä tarkoitetaan:

a) 'suunnitelmalla' ja 'ohjelmalla'

i) ainoastaan kaavoitussuunnitelmia ja ohjelmia,

— jotka toimivaltaisen viranomaisen on valmisteltava tai hyväksyttävä tai jotka toimivaltainen viranomaisen valmistelee hyväksyttäväksi lainsäädäntöteitse ja

Tässä direktiivissä tarkoitetaan:

a) 'suunnitelmilla' ja 'ohjelmilla'

i) suunnitelmia ja ohjelmia,

— jotka toimivaltaisen viranomaisen on valmisteltava tai hyväksyttävä tai jotka toimivaltainen viranomaisen valmistelee hyväksyttäväksi lainsäädäntöteitse ja

ALKUPERÄINEN EHDOTUS

— jotka ovat osa kaavoituksen päätöksentekomenettelyä kehyyksen luomiseksi myöhemmille lupapäätöksille ja

— jotka sisältävät määräyksiä hankkeiden luonteesta, laajuudesta, sijainnista ja toimintaedellytyksistä

ii) voimassa olevien suunnitelmien ja ohjelmien muutoksia, i alakohdassa määritellyn mukaisesti

Tämä määritelmä sisältää kaavoitussuunnitelmat ja -ohjelmat sellaisilla aloilla kuin liikenne (mukaan lukien liikenneväylät, satamatoiminnot ja lentoasemat), energia, jätehuolto, vesivoimien hallinta, teollisuus (mukaan lukien kaivoslouhinta), televiestintä ja matkailu.

b) 'toimivaltaisella viranomaisella' viranomaista, jonka jäsenvaltiot ovat nimenneet vastuulliseksi tästä direktiivistä johtuvien velvoitteiden suorittamisesta,

c) 'luvalla' toimivaltaisen viranomaisen päätöstä, joka oikeuttaa kehittäjän jatkamaan hanketta,

...

e) 'ympäristöarvioinnilla' ympäristölausunnon laatimista, neuvottelujen käymistä sekä ympäristölausunnon ja neuvottelujen tulosten huomioon ottamista 5—8 artiklan mukaisesti,

MUTETTU EHDOTUS

— joilla luodaan kehys tuleville hankkeiden lupapäätöksille siten, että niissä viitataan hankkeiden sijaintiin ja muun muassa niiden luonteeseen, laajuuteen ja toimintaedellytyksiin ja

ii) muutoksia i alakohdassa määriteltyihin voimassa oleviin suunnitelmiin ja ohjelmiin,

Tämä määritelmä sisältää suunnitelmat ja -ohjelmat sellaisilla aloilla kuin liikenne (mukaan lukien liikenneväylät, satamatoiminnot ja lentoasemat), energia, jätehuolto, vesihuolto, teollisuus (mukaan lukien kaivostoiminta), televiestintä, matkailu, kaavoitus tai maankäyttö.

b) 'toimivaltaisella viranomaisella' viranomaista tai viranomaisia, jonka tai jotka jäsenvaltiot ovat nimenneet vastuulliseksi tästä direktiivistä johtuvien velvoitteiden suorittamisesta,

c) 'luvalla' päätöstä, joka oikeuttaa kehittäjän jatkamaan hanketta,

...

e) 'ympäristöarvioinnilla' ympäristölausunnon laatimista, kuulemismenettelyjä, ympäristölausunnon ja päätöksenteon yhteydessä suoritettua kuulemisen tulosten huomioon ottamista ja päätöstä koskevia tietoja 5—9 artiklan mukaisesti,

ea) 'ympäristölausunnolla' asiakirjaa, joka sisältää 5 artiklassa ja liitteessä vaaditut tiedot,

4 artikla, 4 b kohta (uusi)

4b. Toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava kansalaisille, joita asia koskee, lausunto siitä, miten ja miksi suunnitelma tai ohjelma vapautettiin ympäristöarvioinnista 3 tai 4 kohdan mukaisesti,

5 artikla

1. Jos ympäristöarviointia vaaditaan 4 artiklan mukaisesti, toimivaltaisen viranomaisen on laadittava ympäristölausunto, joka sisältää liitteessä tarkoitettut tiedot.

2. Edellä 1 kohdan mukaisesti valmistellun ympäristölausunnon tietojen on oltava riittävän yksityiskohtaisia, jotta voidaan arvioida suunnitelmien tai ohjelmien toteuttamisen aiheuttamat merkittävät välittömät tai välilliset ympäristövaikutukset ihmisiin, eläimiin, kasveihin, maaperään, veteen, ilmaan, ilmastoon, maisemaan, aineellisiin hyödykkeisiin ja kulttuuriperintöön ottaen huomioon suunnitelman tai ohjelman yksityiskohtaisuusaste, sen vaihe päätöksentekomenettelyssä ja se, kuinka paljon tiettyjä asioita voidaan arvioida paremmin arviointimenettelyn eri vaiheissa.

...

4. Ympäristölausunnossa on oltava yleistajuinen tiivistelmä lausunnon tiedoista.

1. Jos ympäristöarviointia vaaditaan 4 artiklan mukaisesti, ja jotta 1 artiklassa säädetyt tavoitteet voitaisiin saavuttaa, toimivaltaisen viranomaisen on laadittava ympäristölausunto, joka sisältää liitteessä tarkoitettut tiedot.

2. Ympäristölausunnossa on yksilöitävä, kuvattava ja arvioitava asianmukaisesti suunnitelman tai ohjelman toteuttamisen aiheuttamat merkittävät välittömät tai välilliset vaikutukset ihmisiin, eläimiin, kasveihin, maaperään, veteen, ilmaan, ilmastoon, maisemaan, aineellisiin hyödykkeisiin ja kulttuuriperintöön sekä näiden tekijöiden väliseen vuorovaikutussuhteeseen.

2a. Edellä 1 kohdan mukaisesti valmistellun ympäristölausunnon tietojen on oltava niin yksityiskohtaisia kuin kohtuudella voidaan vaatia ottaen huomioon suunnitelman tai ohjelman yksityiskohtaisuusaste, sen vaihe päätöksentekomenettelyssä ja se, kuinka paljon tiettyjä asioita voidaan arvioida paremmin tämän menettelyn eri vaiheissa.

6 artikla, 2 kohta

2. Asianomaisille ympäristöviranomaisille ja/tai elimille ja yleisölle, jota asia koskee, on annettava mahdollisuus esittää mielipiteensä suunnitelma- tai ohjelmaluonnoksesta sekä siihen liitetystä ympäristölausunnosta ennen suunnitelman tai ohjelman hyväksymistä tai saattamista lainsäädäntömenettelyyn.

2. Asianomaisille ympäristöviranomaisille ja/tai elimille ja kansalaisille, joita asia koskee, on annettava mahdollisuus esittää asianmukaisen ja riittävän aikataulun puitteissa mielipiteensä suunnitelma- tai ohjelmaluonnoksesta sekä siihen liitetystä ympäristölausunnosta ennen suunnitelman tai ohjelman hyväksymistä tai saattamista lainsäädäntömenettelyyn.

8 artikla

Suunnitelman tai ohjelman hyväksymisestä tai lainsäädäntömenettelyyn saattamisesta vastaavan toimivaltaisen viranomaisen on otettava ennen hyväksymistä tai lainsäädäntömenettelyyn antamista huomioon 5 artiklan mukaisesti laadittu ympäristölausunto, kaikki 6 artiklan mukaisesti ilmaistut mielipiteet ja 7 artiklan mukaisesti aloitettujen neuvottelujen tulokset. Toimivaltaisen viranomaisen voi erityisesti tehdä suunnitel-

Suunnitelman tai ohjelman valmistelusta ja hyväksymisestä tai lainsäädäntömenettelyyn saattamisesta vastaavan toimivaltaisen viranomaisen on otettava valmistelun aikana ja ennen hyväksymistä tai lainsäädäntömenettelyyn antamista huomioon 5 artiklan mukaisesti laadittu ympäristölausunto, kaikki 6 artiklan mukaisesti ilmaistut mielipiteet ja 7 artiklan mukaisesti käydyn kuulemisen tulokset. Toimivaltaisen viranomaisen

ALKUPERÄINEN EHDOTUS

maan tai ohjelmaan sellaisia muutoksia, jotka se katsoo aiheellisiksi ympäristölausunnon ja kyseisten mielipiteiden ja kuulemisen tulosten perusteella.

2. Seitsemän vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulon jälkeen komissio lähettää Euroopan parlamentille ja neuvostolle direktiivin soveltamista ja toimivuutta koskevan kertomuksen.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitetun kertomuksen perusteella komissio voi tarvittaessa antaa neuvostolle ehdotuksen tämän direktiivin muutoksista.

11 artikla, 2 ja 3 kohta

voi erityisesti tehdä suunnitelmaan tai ohjelmaan sellaisia muutoksia, jotka se katsoo aiheellisiksi ympäristölausunnon ja kyseisten mielipiteiden ja kuulemisen tulosten perusteella.

2. Viiden vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulosta komissio lähettää Euroopan parlamentille ja neuvostolle ensimmäisen direktiivin soveltamista ja toimivuutta koskevan kertomuksen. Uusi arviointikertomus toimitetaan sen jälkeen seitsemän vuoden välein.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettujen kertomusten perusteella komissio voi tarvittaessa antaa neuvostolle ehdotuksia tämän direktiivin muuttamiseksi.

12 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä joulukuuta 1999. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niitä virallisesti julkaistessa niihin on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on erityisesti toimitettava komissiolle luettelo suunnitelma- ja ohjelmatyypeistä, joihin ne aikovat soveltaa ympäristöarviointia tämän direktiivin mukaisesti.

1. Jäsenvaltioiden on annettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään kahden vuoden kuluttua sen voimaantulosta. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niitä virallisesti julkaistessa niihin on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

1a. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, kuinka ne varmistavat ympäristölausunnon laadun.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulosta komissiolle luettelo niistä suunnitelma- ja ohjelmatyypeistä, joista ne edellyttävät ympäristöarvioinnin tekemistä tämän direktiivin mukaisesti.

Kyseiseen päivämäärään mennessä komissio toimittaa tällaisen luettelon jäsenvaltioille.

Liite

Tiedot seuraavista seikoista:

a) suunnitelman tai ohjelman sisältö ja päätavoitteet,

Tiedot seuraavista seikoista:

a) suunnitelman tai ohjelman sisältö ja päätavoitteet,

ALKUPERÄINEN EHDOTUS

MUUTETTU EHDOTUS

- b) kaikkien niiden alueiden ympäristöominaisuudet, joille todennäköisesti aiheutuu suunnitelman tai ohjelman vuoksi merkittäviä ympäristövaikutuksia,
- c) kaikki olemassa olevat suunnitelman tai ohjelman kannalta merkitykselliset ympäristöongelmat ja varsinkin erityistä ympäristöllistä merkitystä omaavia alueita, kuten neuvoston direktiivien 79/409/ETY⁽¹⁾ ja 92/43/ETY mukaisesti osoitetuista alueista, jotka koskevat ongelmat,
- ...
- e) suunnitelman tai ohjelman toteuttamisen todennäköiset merkittävät ympäristövaikutukset,
- f) kaikki valmisteluvaiheessa tarkastellut vaihtoehdot tavat suunnitelman tai ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi (kuten vaihtoehdot kehittämissuunnitelmat tai vaihtoehdot kehittämissuunnitelmat) sekä näiden vaihtoehtojen hylkäämisperusteet,
- g) suunnitelman tai ohjelman toteuttamisesta ympäristölle aiheutuvien haitallisten vaikutusten estämiseksi, vähentämiseksi ja mahdollisuuksien mukaan korvaamiseksi suunnitellut toimenpiteet,
- ...

- b) ”nollavaihtoehdon” kuvaus ja kohtuulliset vaihtoehdot (kuten vaihtoehdot kehittämissuunnitelmat tai vaihtoehdot kehittämissuunnitelmat), mukaan lukien mahdolliset muutokset ja lieventävät toimet, suunnitelman tai ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi,
- c) ympäristön ominaispiirteet kaikkien niiden alueiden osalta, joihin suunnitelma tai ohjelma tai sen kohtuulliset vaihtoehdot todennäköisesti huomattavasti vaikuttavat, kuten varsinkin niiden alueiden osalta, joilla on erityistä ympäristöllistä merkitystä, kuten neuvoston direktiivien 79/409/ETY⁽¹⁾ ja 92/43/ETY mukaisesti osoitetuilla alueilla tai alueilla, jotka olisi tullut osoittaa niiden mukaisesti.
- d) kaikki olemassa olevat suunnitelman tai ohjelman kannalta merkitykselliset ympäristöongelmat ja niiden kohtuulliset vaihtoehdot,
- e) suunnitelman tai ohjelman ja sen kohtuullisten vaihtoehtojen toteuttamisen todennäköiset merkittävät ympäristövaikutukset, mukaan lukien vaikutukset c kohdassa mainituilla alueilla, ja ottaen huomioon toissijaiset, kertyvät, synergistiset, lyhyen, keskipitkän ja pitkän aikavälin, pysyvät ja tilapäiset, myönteiset ja kielteiset vaikutukset,
- g) suunnitelman tai ohjelman toteuttamisesta ympäristölle aiheutuvien haitallisten vaikutusten estämiseksi, vähentämiseksi ja mahdollisimman kattavaksi korjaamiseksi suunnitellut toimenpiteet,
- ha) selonteke siitä, miten arviointi suoritettiin, ja syistä, joiden vuoksi harkittuja vaihtoehtoja ei hyväksytty,
- hb) yleistajuinen yhteenveto edellä mainituista tiedoista.

(1) EYVL L 103, 25.4.1979, s. 1.

(1) EYVL L 103, 25.4.1979, s. 1.